



**Πρακτικά της Γενικής Συνέλευσης της Ολομέλειας της**  
**Διαμεσογειακής Επιτροπής της C.R.P.M.**  
**Γκέτεμποργκ (Västra Götaland, SE), 30 Σεπτεμβρίου 2009**

**Έναρξη της συνεδρίασης.** Δεδομένου ότι ο κ. **Michel Vauzelle**, Πρόεδρος της Διαμεσογειακής Επιτροπής, αδυνατούσε να προεδρεύσει των εργασιών της συνέλευσης αυτής, όρισε ως εκπρόσωπό του τον κ. **Jérôme Polverini**, από την Περιφέρεια Κορσικής.

Τα πρακτικά της 21<sup>ης</sup> Γενικής Συνέλευσης της Ρώμης, καθώς και η Τελική Διακήρυξη της Ρώμης, συμπεριλαμβανομένων των τροποποιήσεων που προτάθηκαν σχετικά, υιοθετούνται ομόφωνα.

**Διαπραγματεύσεις της Κοπεγχάγης :** διακυβεύσεις για τη Μεσόγειο, ειδικότερα σε ό,τι αφορά την διαδικασία του Παλέρμο, από τον κ. **Ángel Cortadellas**, ο οποίος αναφέρεται στην επερχόμενη Διάσκεψη του ΟΗΕ με θέμα τις κλιματικές αλλαγές. Η Διάσκεψη του ΟΗΕ είναι ιδιαίτερα σημαντική διότι ενδέχεται να αποτελέσει την ευκαιρία για την αναγνώριση των υπο-κρατικών κυβερνήσεων ως ενεργών φορέων της συμφωνίας αυτής. Κάνοντας μία σύντομη ιστορική αναδρομή, ο κ. Cortadellas υπενθυμίζει την υπογραφή της Διακήρυξης του Μόντρεαλ, το 2005, από 38 από τις κυβερνήσεις αυτές. Η διακήρυξη αυτή είχε ως στόχο να προωθήσει την συμμετοχή τους και να τις εντάξει στο περιεχόμενο του κειμένου της οδηγίας-πλαισίου. Αναμένονται επίσης οι διαπραγματεύσεις της Βαρκελώνης με θέμα τις κλιματικές αλλαγές, με τη συνδρομή του ΠΑΗΕ και του Προγράμματος των Ηνωμένων Εθνών για το Περιβάλλον, καθώς και τη συμμετοχή δικτύων όπως η CRPM, το FOGAR και το nrg4SD. Η συνεργασία αυτή αναζητά συγκεκριμένες στρατηγικές προκειμένου να περιοριστούν οι συνέπειες των κλιματικών αλλαγών και να καταστεί δυνατή η χορήγηση ειδικών πόρων για την ελάττωση των εκπομπών CO<sub>2</sub> στις αναπτυσσόμενες χώρες. Το 2009, η Αλγερία, ως προεδρεύουσα της αφρικανικής ομάδας, προώθησε ιδιαίτερα το αίτημα αυτό, πραγματοποιώντας ένα σημαντικό βήμα στην κατεύθυνση της εκπλήρωσής του, με την στήριξη των κυβερνήσεων της Σενεγάλης και της Ουρουγουάης. Ορισμένες ανεπίσημες συνεδριάσεις πραγματοποιήθηκαν στη Βόννη και τη Μπανγκόκ, με την επόμενη να διεξάγεται στη Βαρκελώνη την πρώτη εβδομάδα του Νοεμβρίου (<http://www.bcnclimatechange.org/>). Κρίνεται επίσης σημαντικό να υπενθυμιστεί η εργασία lobbying που πραγματοποιήθηκε κατά τη διάρκεια του *Climate Week* («εβδομάδα του κλίματος») της Νέας Υόρκης, όπου διαπιστώσαμε την ύπαρξη στήριξης στο αίτημά μας. Η κυβέρνηση της Καταλονίας επιθυμεί να αποφευχθεί το ενδεχόμενο του περιορισμού της συμμετοχής των υπο-κρατικών κυβερνήσεων στο μεμονωμένο ζήτημα του περιβάλλοντος και να ανοίξει ο δρόμος για μία οριζόντια αναγνώριση των κυβερνήσεων αυτών, προκειμένου να εξασφαλιστεί η συμμετοχή μας σε όλες τις διαστάσεις της πολυμερούς προσέγγισης.

**Ποιες οι προσδοκίες από την διάσκεψη με θέμα την «Συνδρομή των τοπικών αρχών στην πτυχή του νερού της Ένωσης για τη Μεσόγειο (ΕγΜ)» ;** Η Κα **Ana Enguידanos**, εκπρόσωπος της Generalitat Valenciana, ξεκινά υπογραμμίζοντας την αναγκαιότητα επανακινητοποίησης των περιφερειών της Μεσογείου σε ό,τι αφορά το νερό, την σπανιότητά του και τη σχέση του με τις κλιματικές αλλαγές. Το ΠΓ κατάρτισε, με την ευκαιρία του Φόρουμ της Κωνσταντινούπολης, μία πρώτη λήψη πολιτικής θέσης, την μεσογειακή Διακήρυξη για το νερό, την οποία η ομάδα εργασίας Νερού της CIM θα μπορούσε να χρησιμοποιήσει ως έγγραφο βάσης. Προτείνει δύο κατευθύνσεις

δράσης : μία, περισσότερο πολιτικού χαρακτήρα, με στόχο την κατάρτιση εγγράφων, και μία δεύτερη, περισσότερο επικεντρωμένη στην συζήτηση και επιχειρησιακή στους κόλπους της ΕγΜ, συμπεριλαμβανομένου και του χρηματοοικονομικού τομέα, με στόχο την κοινοποίηση της συμμετοχής της στην διάσκεψη με θέμα την «Συνδρομή των τοπικών και περιφερειακών αρχών στην πτυχή του νερού της Ένωσης για τη Μεσόγειο (ΕγΜ) » που θα διεξαχθεί στις 23 και 24 Νοεμβρίου 2009 στη Λυών.

**Συμμετοχή στην σύνοδο « Στον δρόμο για την ARLEM » στις 7 Δεκεμβρίου 2009 στις Βρυξέλλες.** Η Κα **Marie-Ange Orihuela** της CRPM παρουσιάζει, σε συνεργασία με την Επιτροπή Περιφερειών και το UCLG, το εργαστήριο που θα συγκεντρώσει την έκδηλη, και αναγνωρισμένη από την ΕγΜ στο πλαίσιο της ευρωμεσογειακής συνεργασίας, βούληση των τοπικών και περιφερειακών αρχών όσον αφορά την σύσταση της ARLEM. Υπενθυμίζει πως η δημιουργία της, παρ' ότι είχε αρχικά προβλεφθεί για τον Μάιο του 2009, μετατέθηκε για το 2010, και πως θα ήταν χρήσιμη η συνέχιση του σχετικού προβληματισμού.

**Παρουσίαση ενός σχεδίου ψηφίσματος με θέμα την Τελική Διακήρυξη της CRPM, από τον κ. Philippe Cichowlaz** της ΠΑΚΑ. Σημειώνει το άρθρο 16 της Τελικής Διακήρυξης της CRPM σχετικά με τις εξωτερικές συνεργασίες της Ένωσης για την περίοδο 2007-2013, το οποίο προσφέρει ποικίλες ξεκάθαρες ιδέες και αναφέρει την συμμετοχή των τοπικών και περιφερειακών αρχών στο πλαίσιο αυτό. Εκφράζει την ευγνωμοσύνη του για την κατανόηση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής με την προώθηση προγραμμάτων όπως αυτά της αδελφοποίησης, της πόλης, των μη κρατικών αρχών, κτλ., καθώς και σε ό,τι αφορά την αναθεώρηση του προϋπολογισμού, ως απάντηση στις προσδοκίες που υπάρχουν από τη νέα Επιτροπή. Η πρόταση τροποποίησης υιοθετείται.

**Ο κ. Polverini** παρουσιάζει δύο τροπολογίες στη συνέλευση. Η πρώτη αναφέρεται στην παράγραφο 13 του σχεδίου ψηφίσματος της CRPM, η οποία, κατά την άποψή του, μοιάζει υπερβολικά αόριστη. Προτείνει μία διόρθωση που θα εντάσσει στο περιεχόμενο της παραγράφου τις ζώνες παρέμβασης και το γεωγραφικό έδαφος. Η δεύτερη προτεινόμενη τροποποίηση αναφέρεται στην παράγραφο 14, σχετικά με την αξιοποίηση του θαλάσσιου δυναμικού, συνιστώντας την **δημιουργία ιδιαίτερα ευαίσθητων θαλάσσιων ζωνών και αποκλειστικών θαλάσσιων ζωνών**, με βελτιωμένη ασφάλεια και αυξημένη προστασία από περιβαλλοντικής άποψης (στο πνεύμα του Παλέρμο). Αναρωτιέται μήπως η ευρωπαϊκή θαλάσσια πολιτική δε θα έπρεπε να αποτελεί έναν από τους πυλώνες των μελλοντικών ευρωπαϊκών πολιτικών. Οι τροποποιήσεις αυτές υιοθετούνται, με 2 αποχές (Καταλονία και Αραγονία).

**Παρουσίαση ενός εγγράφου σχετικά με τη λειτουργία της CIM από τον κ. Paolo Lupino από την Περιφέρεια του Λατίου.** Το έγγραφο αυτό συντάχθηκε με την ευκαιρία της ΓΣ της Ρώμης και επανεξετάζει ορισμένους προβληματισμούς σχετικά με την οργάνωση της CIM. Ο κ. Lupino παρουσιάζει συνοπτικά τέσσερα σημεία του φακέλου, τα οποία αναφέρονται στα απαιτούμενα κριτήρια για μία πιο ισορροπημένη ή σταθμισμένη εκπροσώπηση στο γραφείο της CIM, και τα οποία σχετίζονται, κατά συνέπεια, τόσο με τα κριτήρια επιλογής των οργάνων της Επιτροπής, όσο και με την χρηματοοικονομική διαχείρισή της και τις ποσοστώσεις. Πέραν αυτών, θα προκριθούν ορισμένες συγκεκριμένες ενέργειες για την μεγιστοποίηση της εδαφικής και διαπεριφερειακής συνεργασίας.

**Ο κ. Gérard Bodinier** γνωστοποιεί τη σύμφωνη γνώμη του Προέδρου Vauzelle αναφορικά με τη δημιουργία της ομάδας εργασίας αυτής. Εκτός αυτού, το ζήτημα της συμμετοχής των περιφερειών του Νότου στην CRPM αποτελεί το αντικείμενο μίας τροποποίησης του Καταστατικού της CRPM, ενώ σημειώνει πως παρ' ό,τι αυτό διατηρήθηκε ως έχει, δεν διατυπώθηκε ανάλογο αίτημα στο Γκέτεμποργκ, υπενθυμίζοντας πως, κατά τη διάρκεια του ΠΓ της CRPM στην Οδησό, είχε προταθεί οι περιφέρειες του Νότου και της Ανατολής της Μεσογείου να αποτελούν ισότιμα μέλη της CRPM,

σύμφωνα με τις αποφάσεις που λήφθηκαν στην Γρανάδα, και στη συνέχεια στη Ρώμη<sup>1</sup>. Προτείνει την απόσυρση αυτού του αιτήματος τροποποίησης, το οποίο απαιτεί την ανάπτυξη, τόσο ενός πρωθύστερου διαλόγου, όσο και επεξηγήσεων με άλλες ΓΕ. Μεταφέρει τους χαιρετισμούς της προεδρίας της Επιτροπής αυτής στην Κα Ελένη Μαρριανού, η οποία θα αποτελεί από το 2010 τη νέα Γενική Γραμματέα μας, και στους απόντες -λόγω εκλογικής εκστρατείας- Έλληνες εκπροσώπους.

**Ο κ. Cortadelles** προσθέτει, όσον αφορά τον **εσωτερικό κανονισμό της CIM**, πως είναι ξεκάθαρο πως οι Γεωγραφικές Επιτροπές μπορούν να διαθέτουν έναν δικό τους εσωτερικό κανονισμό, και πως σε περίπτωση απουσίας ορισμένων κανόνων σε αυτόν, μπορούν να καταφύγουν στον γενικό κανονισμό λειτουργίας της CRPM. Σημειώνει πως η σύσταση μίας Ομάδας Εργασίας με θέμα τη λειτουργία της CIM είναι σημαντική για τον καθορισμό μίας συγκεκριμένης πρότασης προς υποβολή και έγκριση στην ΓΣ, και πως, σε περίπτωση που επιτευχθεί τελικά κάτι τέτοιο, ορισμένα σημεία που ενδεχομένως δεν συμβαδίζουν πλήρως με το Καταστατικό της CRPM μπορούν να επανεξεταστούν στη συνέχεια. Υπενθυμίζει την νομιμότητα μίας τέτοιας ενέργειας με δεδομένα τα παραδείγματα ποικίλων ΓΕ, οι οποίες έχουν ήδη τροποποιήσει τον εσωτερικό τους κανονισμό. Αναφορικά με την **τροποποίηση σχετικά με τις νότιες και ανατολικές περιφέρειες της Μεσογείου**, την οποία παρουσίασε η CIM στο ΠΓ της Οδησού, τονίζει την αναγκαιότητα διενέργειας μίας συζήτησης μέσα στους κόλπους της CIM, δεδομένου ότι δεν υπήρξε καμία σχετική επικύρωση από τα μέλη της πριν από την νέα υποβολή του αιτήματος αυτού στην CRPM, στην Οδησό. Αν οι διαδικασίες είχαν τηρηθεί κανονικά, θα είχαν αποφευχθεί τα αρνητικά αυτά αποτελέσματα. Ο κ. Cortadelles διευκρινίζει πως αυτό που συμφωνήθηκε στη Γρανάδα ήταν να δοθεί τέλος στην διάκριση μεταξύ ενεργών και συνδεδεμένων μελών στον εσωτερικό κανονισμό της CIM, χωρίς ωστόσο να γίνεται λόγος για αντίστοιχη σχετική τροποποίηση του Καταστατικού Οργάνωσης της CRPM.

**Ο κ. Antonio Valiente** εκτιμά πως το ζήτημα αυτό πρέπει να μετατεθεί, προκειμένου να ληφθεί μία πιο λογική απόφαση. Δεν θεωρεί σκόπιμη την υιοθέτηση οποιασδήποτε σχετικής απόφασης χωρίς την ύπαρξη πλειοψηφίας, δεδομένου ότι ένας διάλογος τέτοιου είδους κρίνεται ιδιαίτερα σημαντικός. Ο κ. **Polverini** αποφασίζει κατά συνέπεια την διαγραφή της πρότασης τροποποίησης και ζητά από την γραμματεία της CRPM να την αποσύρει.

**Ο κ. Pedro Salas** της περιφέρειας **Αραγονίας** υπογραμμίζει τη σημασία των ομάδων εργασίας, καθώς και της συγκέντρωσής τους πριν από την παρουσίαση των προτάσεων, προκειμένου οι τελευταίες να διαθέτουν συναινετικό και ξεκάθαρο χαρακτήρα στους συγκεκριμένους τομείς. Για το λόγο αυτό ο ρόλος και οι δραστηριότητές τους οφείλουν να ενισχυθούν.

Αναζητούνται **εκπρόσωποι για τη συμμετοχή στην ομάδα εργασίας** με θέμα τη λειτουργία της CIM, την οποία θα διευθύνει ο κ. Lurino, και στην οποία θα συνδράμουν ενεργά ο κ. Cortadelles, η κα. Ana Enguidanos, ο κ. Piero di Maggio, ο κ. Cichowlaz, η κα. Cotrone, η κα. Gallego. Θα κληθούν επίσης να συμμετάσχουν, δεδομένου του σχετικού ενδιαφέροντος που εκδήλωσαν στη Ρώμη, πολλά πρόσωπα που απουσιάζουν σήμερα, όπως είναι η Κα Giacometti και ο κ. Zonno, αλλά και οι Έλληνες εκπρόσωποι, ενώ μία συνεδρίαση για το θέμα αυτό αναμένεται να διεξαχθεί σε σύντομο χρονικό διάστημα.

**Παρουσίαση μίας ΟΕ CIM με θέμα την καινοτομία από τον κ. Cichowlaz της ΠΑΚΑ.** Στη Ρώμη, είχε προταθεί η συμμετοχή στο σεμινάριο της Μασσαλίας με θέμα την καινοτομία, στις 9 του

---

<sup>1</sup> \* Πρακτικά της Γενικής Συνέλευσης της CIM της 4<sup>ης</sup> Ιουλίου 2007 στην Γρανάδα, η οποία εγκρίνει: « **Ο Πρόεδρος Michel Vauzelle** προτείνει στη συνέχεια η Διαμεσογειακή Επιτροπή να δώσει τέλος στον διαχωρισμό μεταξύ της ιδιότητας μέλους για τα μέλη των περιφερειών του Βορρά και της ιδιότητας συνδεδεμένου μέλους για τις περιφέρειες του Νότου. Η απόφαση αυτή υποβάλλεται προς ψήφιση και υιοθετείται ομόφωνα. Ο Πρόεδρος επικροτεί την εξαιρετική αυτή απόφαση. Συνεπώς θα πρέπει να υπάρξει μία σχετική προσαρμογή του εσωτερικού κανονισμού κατά την συνεδρίαση του επόμενου γραφείου. »

ερχόμενου Οκτωβρίου, και σε περίπτωση ανεπαρκούς συμμετοχής εγγεγραμμένων, να μετατεθεί η πρώτη σχετική συνεδρίαση.

**Παρουσίαση μίας ΟΕ με θέμα τις ανανεώσιμες ενέργειες από τον κ. Massimo Rocchitta** από το Laoge Σαρδηνίας. Ο κ. Rocchitta θεωρεί απαραίτητη τη δημιουργία της ομάδας αυτής λόγω της σημασίας που έχουν οι ανανεώσιμες ενέργειες για τη Μεσόγειο. Εκτός των άλλων, το ζήτημα αυτό παρουσιάζει ένα στρατηγικό ενδιαφέρον για το πρόγραμμα MED. Η ΕγΜ και η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δίνουν ιδιαίτερη έμφαση σχετικά, προκειμένου να προωθηθεί η διάδοση των ανανεώσιμων ενεργειών. Θα μπορούσαμε να ξεκινήσουμε παρουσιάζοντας το MEDENERGie, ένα σχέδιο για το οποίο υποβλήθηκε αίτημα έγκρισης στη Ρώμη, με εταίρους τόσο του βόρειου, όσο και του νότιου τμήματος της λεκάνης, επιμένοντας στο ζήτημα της διακυβέρνησης στους κόλπους του MED.

**Η Κα Carmela Cotrone από την Καμπανία και τα περίχωρα.** Η CIM διαθέτει μία ΟΕ για την προώθηση της εδαφικής συνεργασίας, ενώ συμμετέχουμε επίσης σε μία άλλη ΟΕ, την CT O3 της CRPM. Έπειτα από μία ιδιαίτερα συνοπτική ανάλυση του προγράμματος I EVP CTF, συμπεράναμε πως υπήρχε ανάγκη ύπαρξης ενός ενεργού συνδέσμου μεταξύ των στρατηγικών της Μεσογείου και οργανισμών όπως η CRPM και η CIM. Τέλος, θα ήταν σκόπιμο να προσεγγιστούν και άλλοι τεχνικοί και διοικητικοί οργανισμοί, καθώς, κατά τα φαινόμενα, υφίσταται ένα ρήγμα μεταξύ των δύο (αναφέρει ως παράδειγμα την πρωτοβουλία της 7.12.09, « Στο δρόμο για την Arlem »).

**Η Εκτελεστική Γραμματέας, Κα Josefina Moreno,** υπενθυμίζει τις ημερομηνίες διεξαγωγής του επόμενου Πολιτικού Γραφείου, στις 5 Φεβρουαρίου 2010, και του Σεμιναρίου των μεταφορών της Μεσογείου, στις 4 Φεβρουαρίου 2010 στη Μούρθια, και ζητά την εφαρμογή, σε ό,τι αφορά την επικύρωση της συμμετοχής της CIM σε ευρωπαϊκά σχέδια, ενός ξεκάθαρα για όλους μηχανισμού, ο οποίος θα παρουσιαστεί στον ιστότοπο της CIM, όπως επίσης και το διαπόραμα Power Point, το οποίο δεν κατέστη δυνατόν να παρουσιάσει η ίδια, με θέμα ορισμένα ενδιαφέροντα για την Επιτροπή ερευνητικά αποτελέσματα, καθώς και εκείνο που παρουσιάστηκε από τον κ. Paolo Lupino της περιφέρειας του Λατίου.